

La différence Passé Composé / Imparfait

Le passé composé et l'imparfait sont deux temps du passé et peuvent se traduire de la même façon en anglais. Comment faire la différence ?

Imparfait	Passé composé	résumé
- Exprime <u>une habitude</u> dans le passé Ex: quand j'étais petite, j' allais en France, je visitais les monuments	- Exprime <u>un fait terminé</u> dans le passé ou <u>une série d'action ou d'évènements terminés</u> . Ex: Je suis allé(e) en France J'ai visité les monuments	Action habituelle vs changement d'habitude
- décrit le <u>décor, la scène</u> d'une action, ou une action secondaire Ex : Il faisait beau à paris, Les marchands vendaient des fleurs.	- le passé composé <u>exprime l'action principale</u> Ex : la tour Eiffel s'est écroulée Elvis presley est mort .	Action secondaire ou description Vs Action principale, qui fait avancer l'histoire.
- Etat mental ou physique de naissance (description générale) Ex : Ma grand-mère avait peur des chiens.	- <u>changement soudain</u> de l'état mental ou physique Ex : Ma grand-mère a tenu le chien pour sauver l'enfant.	Description d'un état général Vs changement soudain

La présence de certains adverbes de temps peuvent aider à faire la différence.

Imparfait	Passé composé
Autrefois D'habitude De temps en temps Le lundi... Le week-end Pendant que Il était un fois (once upon a time)	Soudain Tout à coup Au moment où Lundi, mardi, mercredi... Un jour Un week-end Une fois (once), deux fois...

Ex : **D'habitude**, il portait une cravate jaune mais **lundi** il a mis une cravate bleue.
Pendant que je faisais la cuisine, un voleur est entré dans la maison. Je n'ai rien entendu !

Exercices

Conjugez les verbes à l'imparfait ou au passé composé.

EX : Quand la police (découvrir) **a découvert** le corps, la victime (ne pas porter) **ne portait** pas de chaussures.

Bernadette (avoir) _____ 40 ans quand elle (mourir) _____.

Elle (jouer) _____ souvent au casino, alors elle (devenir) _____ rapidement très pauvre.

La famille (apprendre) _____ la mort de Bernadette parce que tous les journaux en (parler) _____.

Ses parents (ignorer) _____ qu'elle (être) _____ mariée.

La victime (adorer) _____ la peinture italienne et (lire) _____ beaucoup de romans.

L'inspecteur (interroger) _____ la famille de Bernadette parce qu'il (avoir besoin de) _____ connaître la personnalité de la victime.

Le frère et la soeur de Bernadette (revenir) _____ en France car ils (vouloir) _____ soutenir moralement leurs parents.

Roger Duflair (inspecter) _____ les objets du sac de la victime quand, tout à coup, son regard (se fixer) _____ sur la photo d'un homme.

Bernadette (écrire) _____ une lettre à sa soeur Margot parce qu'elle lui (faire) _____ confiance.

La mère de Bernadette est certaine que quelqu'un (assassiner) _____ sa fille et qu'elle (ne pas se suicider) _____.

Le passé composé et l'imparfait. Mettez les verbes entre parenthèses au passé composé ou à l'imparfait.

A. L'autre soir, je _____ (vouloir) arriver à l'heure, mais quand je _____ (s'apercevoir) que mon réservoir à essence _____ (être) presque à sec, il _____ (falloir) que je m'arrête à la station-service.

B. Roland _____ (se lever) en vitesse. Il _____ (faire) du café et il en _____ (avalé) une tasse encore bouillante, puis il _____ (s'asseoir) : 'Zut! C'est samedi!³. Il _____

French

(retourner) se coucher. Mais il lui _____ (être) impossible de se rendormir.